



Generalitat de Catalunya
Departament de la Vicepresidència
i d'Economia i Hisenda

Barcelona, 10 d'abril de 2019

Conveni de col·laboració entre el Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda de la Generalitat de Catalunya i l'empresa SEMPROCAR S.L., per a la cessió d'ús temporal de vehicles de baixes emissions

D'una banda, el senyor Albert Castellanos Maduell, secretari general del Departament de la Vicepresidència, d'Economia i Hisenda (d'ara en endavant VEH o beneficiària), actuant en aquest acte per delegació del Conseller atorgada per la Resolució VEH/187/2019, de 31 de gener. DOGC 7803 de 5 de febrer de 2019.

D'altra banda, el Sr. MANEL ESPARZA TRUJILLO en nom i representació de la mercantil SEMPROCAR, SL domiciliada al carrer Ctra de Masnou a Granollers Km 15,200, amb numero d'identificació fiscal B60802253 i el Sr. Santiago Luesma Hernández Briz en nom i representació de l'empresa propietària del vehicle, KIA MOTORS IBERIA SL, amb numero d'identificació fiscal B83497396.

MANIFESTEN

Primer.- Que el Departament VEH (d'ara endavant «beneficiària»), té interès a promoure l'ús de vehicles amb baixes emissions i implementar-los per a realitzar les seves tasques habituals i així contribuir a millorar la qualitat de l'aire, en especial de l'entorn urbà, i a donar suport a les polítiques de prevenció i lluita contra el canvi climàtic.

Segon.- Que KIA MOTORS IBERIA SL empresa propietària del vehicle i SEMPROCAR S.L. (d'ara endavant «cedents») companyies dedicades a la venda de vehicles automòbils i accessoris de l'automòbil, que tenen interès a cedir a la beneficiària, sense contraprestació econòmica, l'ús d'un vehicle híbrid que genera baixes emissions contaminants.

Tercer.- Que la beneficiària ha acceptat mitjançant resolució de 5 d'abril de 2019, signada pel Vicepresident i Conseller d'Economia i Hisenda, la cessió de l'ús temporal d'aquest vehicle per a la realització de proves, i la comprovació de la seva idoneïtat per al desenvolupament de les tasques habituals de la flota de vehicles de la beneficiària; i així poder avançar en les polítiques i pràctiques de compra i contractació pública ambientalment responsables.

I és per això que formalitzen el present conveni pel qual es regeix aquesta cessió d'us d'acord amb les següents:

1

VEH 8-2019-CO cessió vehicle KIA



Doc. original signat per:
Còpia autèntica i compulsada
Generalitat de Catalunya
18/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0IV731SDPA41QL7OUIYQBA5GU8956Q6I

Data creació còpia:
18/04/2019 13:09:37
Data caducitat còpia:
18/04/2022 00:00:00
Pàgina 1 de 8



Generalitat de Catalunya
Departament de la Vicepresidència
i d'Economia i Hisenda

CLÀUSULES

Primera.- Objecte del conveni

L'objecte d'aquest conveni és la cessió temporal d'ús de vehicles de baixes emissions per part de les cedents, a la beneficiària, i l'establiment de les bases per a la utilització dels béns objecte de cessió.

El vehicle cedit és(veure característiques generals a l'annex 1 adjunt):

Vehicle 1: Marca i model:
 Matrícula:
 Núm. de bastidor:
 Duració de cessió del vehicle: 1 mes

Segona.- Ubicació i custòdia del vehicle

El vehicle s'utilitzarà per a tasques institucionals i, quan no estiguin en ús, estaran a les dependències de la beneficiària.

Quan estiguin en ús, la beneficiària tindrà coneixement en tot moment de la persona usuària i de la destinació del vehicle.

Tercera.- Lliurament i reintegració dels vehicles

El lliurament del vehicle es realitzarà a la sessió explicativa pràctica que realitzarà la cedents el dia 10 d'abril de 2019, data en la que es farà l'entrega oficial del vehicle.

El vehicle esmentat, que es troba assegurat a tot risc i en les degudes condicions per al ús, es reintegraran quan finalitzi el termini de vigència del conveni o quan concorri alguna de les causes de resolució anticipada, incloent els elements mòbils i documentació entregada amb el vehicle.

Quarta.- Obligacions de la beneficiària

La beneficiària adquireix els següents compromisos:

1. Limitar l'ús del vehicle i elements cedits a l'àmbit geogràfic de Catalunya i al personal propi, assegurant la identificació de la persona usuària en cada moment a través del sistema de peticions de vehicles o per haver-se designat unes persones usuàries concretes al vehicle.
2. Guardar, tenir-ne cura i fer un ús i manteniment del vehicle i elements rebuts amb la màxima diligència, conforme a les instruccions indicades al manual de l'usuari i demés documents d'ús lliurats amb el vehicle i respectant la legislació de tràfic i de seguretat vial vigent. Per tant, no es podrà fer ús dels vehicles de forma anòmla o inadequada, en especial

2

VEH 8-2019-CO cessió vehicle KIA



Doc. original signat per:
Còpia autèntica i compulsada
Generalitat de Catalunya
18/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0IV731SDPA41QL7OUIYQBA5GU8956Q6I

Data creació còpia:
18/04/2019 13:09:37
Data caducitat còpia:
18/04/2022 00:00:00
Pàgina 2 de 8

fora de les vies transitables, ni en competicions, proves o per aprendre a conduir.

3. Garantir que, durant el període de vigència del present conveni, el vehicle cedit no podrà ser objecte de confiscació, embargament o similar, no poden la beneficiària transmetre, en qualsevol de les formes admeses en dret o conferir a terceres persones cap dret sobre el mateix, ni resultar afectat per situació d'insolvència.
4. Garantir que tot el personal usuari del vehicle està autoritzat per utilitzar el parc mòbil de la beneficiària, disposa de permís de conduir en vigor i d'acord a la categoria del vehicle, ha rebut la informació necessària per fer-ne un correcte ús i té coneixement del contingut i abast del present conveni.
5. Posar-se en contacte amb la persona de contacte delegada per la cedents en aquest conveni, en cas de detectar qualsevol avaria, incidència o necessitat de manteniment.
6. Responsabilitzar-se dels desperfectes causats al vehicle, les seves bateries, altres elements i/o a tercers que resultin d'un ús incorrecte – segons la documentació facilitada – o d'un ús negligent, així com de les multes i demés sancions (administratives, civils i/o penals) que recaiguin sobre el conductor durant la vigència d'aquest conveni. En aquest sentit, la beneficiària es compromet a col·laborar amb la cedents, fins i tot, després de l'extinció del conveni, per a què recàrrecs d'aquest tipus no recaiguin sobre la cedents.
7. Comunicar, en el termini corresponent, a la companyia d'assegurança i a la cedents i omplir el corresponent imprès d'accident de tot accident en què intervingui/n el/s vehicle/s cedit/s en aquest acord dels que resultin danys personals o materials del mateix vehicle o a tercers, per poder fer el comunicat d'accident corresponent.
8. Retornar el vehicle i elements rebuts al final de l'acord en el mateix lloc d'entrega i en bon estat de funcionament i conservació, d'acord amb la seva antiguitat i el desgast normal.
9. Nomenar una persona de contacte que actuarà en tot moment com a interlocutora amb la cedents.
10. La beneficiària es compromet que la persona de contacte, acompanyada dels responsables de vehicles del Departament que consideri oportú, assisteixin a la sessió explicativa pràctica que realitzaran les cedents el dia 10 d'abril de 2019, en la qual es farà l'entrega oficial dels vehicles i que marcarà l'inici del conveni.
11. La beneficiària no tindrà cap obligació econòmica directa i excepte el cost de fer combustible. La beneficiària queda exempta de reparar el

3

VEH 8-2019-CO cessió vehicle KIA

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsa Generalitat de Catalunya 18/04/2019	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  0IV731SDPA41QL7OUIYQBA5GU8956Q6I	Data creació còpia: 18/04/2019 13:09:37 Data caducitat còpia: 18/04/2022 00:00:00 Pàgina 3 de 8
--	---	---	---



Generalitat de Catalunya
Departament de la Vicepresidència
i d'Economia i Hisenda

vehicle al seu retorn, ni per danys exteriors ni interiors, de manera que aquests quedaran coberts per l'assegurança a tot risc o es farà a càrrec la mateixa empresa cedents del vehicle.

Cinquena.- Obligacions de la propietat i del cedents

Per a l'efectivitat d'aquest conveni, la cedents es compromet a:

1. Cedir en ús a la beneficiària el vehicle descrit a la Clàusula Primera, i a la sessió explicativa pràctica que es celebrarà el dia 10 d'abril de 2019, a Gran Via de les Corts Catalanes, 635 de Barcelona.
2. Garantir que el/s vehicle/s cedit/s (i tots els seus elements) es troben en perfectes condicions de funcionament i lliure de tot tipus de gravàmens, impostos, càrrecs o debits pendents de liquidació.
3. Proveir addicionalment els següents elements i documentació per a cada vehicle:
 - a. *Elements mòbils*
 - 2 Claus
 - 2 Armilles reflectants homologades
 - 2 Triangles reflectors homologats
 - Cadenes de neu per al vehicle
 - Roda de recanvi o kit antipunxades
 - b. *Documentació*
 - Quadre-resum amb les condicions de la pòlissa d'assegurança (veure annex 2)
 - Llibre de garantia i fitxa tècnica del vehicle
 - Manual de l'usuari
 - Guia o document de consulta ràpida sobre la posta en marxa de vehicles, principals aspectes a tenir en compte i precaucions en la recàrrega.
4. Cedir el vehicle assegurat i garantir que la pòlissa a tot risc està en vigor durant tot el període de vigència del present conveni (veure quadre-resum amb les condicions de la pòlissa d'assegurança a l'annex 2).

Companyia d'assegurança: SEGUROS BILBAO

Vigència de la pòlissa: la pòlissa es renova automàticament cada any

5. Assumir el manteniment integral del vehicle (nivells, canvi de neumàtics per desgast, punxades i/o rebentades, revisions periòdiques i reparacions del vehicle) els desperfectes causats al vehicle excepte els causats per un ús negligent del mateix o incompliment d'alguna de les clàusules del conveni per part de la beneficiària i/o de les persones usuàries dels vehicles.



Doc. original signat per:
Còpia autèntica i compulsada
Generalitat de Catalunya
18/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0IV731SDPA41QL7OUIYQBA5GU8956Q6I

Data creació còpia:
18/04/2019 13:09:37
Data caducitat còpia:
18/04/2022 00:00:00
Pàgina 4 de 8



Generalitat de Catalunya
Departament de la Vicepresidència
i d'Economia i Hisenda

6. Nomenar una persona de contacte que actuarà en tot moment com a interlocutora amb la beneficiària.
7. Les cedents es comprometen a realitzar una sessió explicativa pràctica en la que participará la beneficiària el dia 10 d'abril de 2019 en la qual es farà l'entrega oficial del vehicle i que marcarà l'inici del conveni. La sessió tractarà els aspectes bàsics per a un bon ús del vehicle (posat en marxa, funcionament i altres precaucions a prendre per a un correcte ús del vehicle).
8. Les cedents no tindran cap obligació econòmica directa, excepte el cost associat a la cessió temporal dels vehicles, el manteniment integral i l'assegurança a tot risc dels mateixos, així com totes les reparacions necessàries per danys en els vehicles encara que no estiguin incloses per l'assegurança dels mateixos.

Sisena.- Vigència del conveni

El present conveni entra en vigor el dia en que es produeix l'entrega del vehicle per part de la cedents a la beneficiària, que correspon al dia 10 d'abril de 2019 a les 10 h.

La vigència del conveni tindrà una duració de 1 mes natural, no prorrogable, de manera que els vehicles es retornaran el dia 10 de maig de 2019.

Qualsevol modificació del conveni s'haurà de sol·licitar per escrit i de forma clara i només serà vàlida un cop signada per ambdues parts i adjuntada al present conveni. En aquest supòsit, excepte les clàusules expressament modificades, la resta de clàusules seguiran vigents.

L'extinció del conveni es produirà de forma automàtica, sense necessitat d'acord al respecte, el primer dia hàbil següent al termini de la seva vigència, havent-se però de formalitzar mitjançant el retorn del vehicle i els elements cedits i la subscripció de la corresponent acta de lliurament.

No obstant això, el present conveni serà rescindible abans del termini de venciment en els supòsits següents:

- a) El mutu acord de les parts manifestat per escrit.
- b) La voluntat de qualsevol de les parts, manifestada per escrit.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, per desenvolupar l'objecte del conveni.
- d) L'incompliment dels seus pactes per alguna de les parts signants.
- e) Per qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent d'aplicació.

Setena.- Naturalesa del conveni

5

VEH 8-2019-CO cessió vehicle KIA

	Doc. original signat per: Còpia autèntica i compulsa Generalitat de Catalunya 18/04/2019	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat Original electrònic / Còpia autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ  0IV731SDPA41QL7OUIYQBA5GU8956Q6I	Data creació còpia: 18/04/2019 13:09:37 Data caducitat còpia: 18/04/2022 00:00:00 Pàgina 5 de 8
--	---	---	--



Generalitat de Catalunya
Departament de la Vicepresidència
i d'Economia i Hisenda

Aquest conveni té naturalesa administrativa i, per tant, és competent la jurisdicció contenciosa administrativa per resoldre les qüestions litigioses que es puguin plantejar.

Les parts es comprometen a resoldre preferentment de comú acord les divergències derivades de la interpretació dels pactes que conté aquest conveni de forma amistosa, sense perjudici, en cas de controvèrsia, de la competència dels tribunals corresponents de la ciutat de Barcelona.

I, en prova de conformitat, es signa en el lloc i data de l'encapçalament,

Manel Esparza Trujillo

Albert Castellanos Maduell

Apoderat
SEMPROCAR S.L.

i

Santiago Luesma
Rriz

Hernandez

Secretari general del Departament de
Vicepresidència, d'Economia i Hisenda
(Resolució VEH/187/2019, de 31 de gener,
DOGC 7803 de 5/02/2019)

Apoderat
KIA MOTORS IBERIA SL

GENERALITAT DE CATALUNYA

VEH 8-2019-CO cessió vehicle KIA

6



Doc. original signat per:
Còpia autèntica i compulsada
Generalitat de Catalunya
18/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0IV731SDPA41QL7OUIYQBA5GU8956Q6I

Data creació còpia:
18/04/2019 13:09:37
Data caducitat còpia:
18/04/2022 00:00:00
Pàgina 6 de 8